



VITALI

T5



VITALI T5



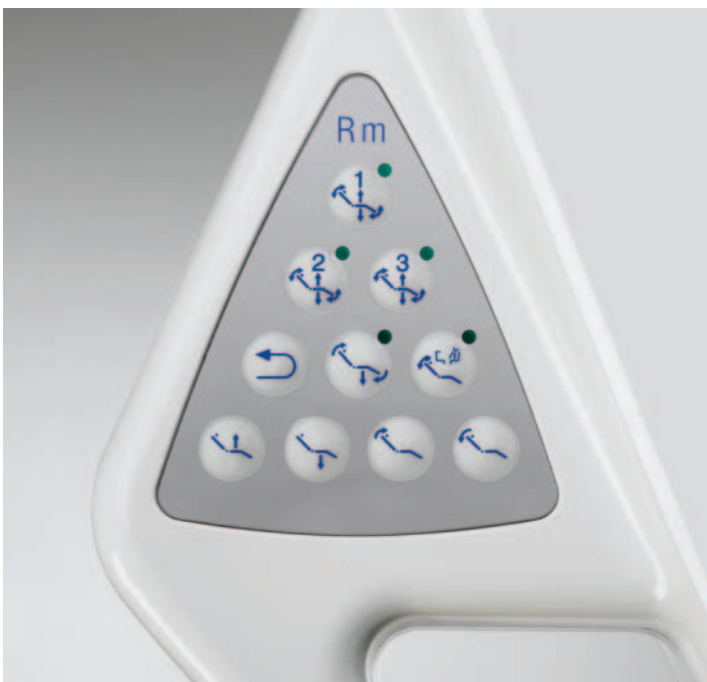
La disposizione dei comandi di T5 Re-Rm è studiata per ottenere il massimo di praticità ed ergonomia. La versione Rm, oltre alle posizioni di emergenza ed azzeramento, gestisce tre diverse posizioni di lavoro, il risciacquo automatico ed il ritorno all'ultima posizione operativa. Il nuovo display visualizza la velocità del micromotore. T5 può essere dotato di monitor, di telecamera intraorale e dell'esclusiva tastiera PC integrata nel portatray (brevetto Vitali).

The arrangement of the T5 Re-Rm controls has been conceived to be as practical and ergonomic as possible. The Rm version, besides emergency and reset positions, controls three different work positions, automatic rinsing and return to last operating position. The new monitor displays the speed of the micromotor. T5 can be equipped with monitor, intraoral camera and exclusive PC keyboard integrated in the tray holder (Vitali patent).



La disposition des commandes du T5 Re-Rm est étudiée pour offrir une praticité et ergonomie optimales. En plus des positions d'urgence et de mise à zéro, la version Rm gère trois différentes positions de travail, le rinçage automatique et le retour à la dernière position de travail. Le nouvel afficheur indique la vitesse du micromoteur. T5 peut être doté d'écran, de caméra intra-orale et de l'exclusif clavier PC intégré dans le porte-tray (brevet Vitali).

La disposición de los mandos de T5 Re/Rm ha sido estudiada para obtener máxima practicidad y ergonomia. Además de las posiciones de emergencia y de vuelta a cero, la versión Rm gestiona tres posiciones de trabajo, a las que se suman el enjuague automático y el retorno a su última posición operativa. El nuevo monitor indica la velocidad del micromotor. T5 puede ser equipado con monitor, cámara intraoral y el exclusivo teclado PC integrado en el portatray (patente Vitali).



Die speziell entwickelte Anordnung der T5 Re-Rm Steuertastaturen gewährleisten Bedienerfreundlichkeit und ergonomische Anwendung. Mit der Rm-Ausführung können zusätzlich zur Not- und Ausstiegsposition noch drei weitere Stuhlstellungen, sowie die automatische Spülposition und die „last position memory“ bedient werden. Das neue Display zeigt die Umdrehungszahl des jeweiligen Motors an. Die T5 kann mit Flachbildschirm, IO-Kamera und exklusiver – in der Trayablage integrierter – PC-Tastatur (Vitali Patent) ausgerüstet werden.





VITALI T5

Il nuovo riunito T5 con poltrona Flares sintetizza flessibilità, tecnologia e igiene. La tavoletta a 5 strumenti si abbina a 2 diverse configurazioni elettroniche (Re o Rm). Il gruppo idrico è apribile a 90° e può essere equipaggiato con tre diversi tipi di console assistente. T5 può essere dotato di sistema di disinfezione VDS per gli strumenti e configurato in versione mancina, quest'ultima senza aggravio di costi.

The new T5 unit with Flares chair is a synthesis of flexibility, technology and hygiene. The 5-instrument table adapts to 2 different electronic configurations (Re or Rm). The water unit can be opened at 90° and can be equipped with three different types of assistant console. T5 can be with the VDS instrument disinfecting system and configured for left-hand operation at no extra cost.

Le nouvel unit T5 avec fauteuil Flares est synonyme de flexibilité, technologie et hygiène. La tablette à 5 instruments peut être associée à 2 configurations électroniques différentes (Re ou Rm). Le groupe hydrique pivote de 90° et peut être équipé avec trois différentes consoles assistente. T5 peut être pourvu du système de désinfection des instruments VDS et configuré en version pour gaucher qui ne comporte aucune majoration de prix.

El nuevo conjunto T5 con sillón Flares reúne flexibilidad, tecnología e higiene. La tabla de cinco instrumentos se combina con dos diferentes configuraciones electrónicas (Re o Rm). La unidad hídrica se abre en 90° y puede entregarse provista con uno de tres diferentes tipos de consola asistente. T5 puede ser equipado con sistema de desinfección VDS para los instrumentos y configurado en versión izquierda, ésta última sin aumento de costes.

Die neue T5 Behandlungseinheit mit dem Flares Stuhl ist kurz gesagt der Ausdruck von Flexibilität, Technologie und Hygiene. Der Instrumententisch für 5 Instrumente passt zu 2 verschiedenen elektronischen Systemen (Re oder Rm). Die Wassereinheit lässt sich um 90° schwenken und mit drei verschiedenen Helferinnenelementen bestücken. Die T5 kann mit dem VDS Desinfektionssystem für die Instrumente ausgestattet und – ohne Aufpreis – als Linkshänderausführung geliefert werden.





VITALI T5



7791



5503



1335



0300



5511



4949



3491



1887



4505



0421

Vitali srl › Via Buozzi 6 › 40013 Castel Maggiore › Bologna › Italia › tel. + 39 051 700024 › fax + 39 051 701600
www.vitali.com › info@vitali.com › sales@vitali.com

VITALI